

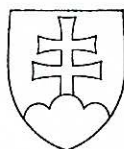
# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 3434-27284/37/2012/Vla/370121206/Z4

Bratislava 28.09.2012



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 19. 10. 2012

Podpis : .....



### ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len inšpekcia), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o IPKZ), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 1., písm. c) bod č. 8., písm. h) bod č. 3. a ods. (7) zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o správnom konaní) vydáva

#### zmenu integrovaného povolenia

č. 1339-1673/2007/Vla/370121206 zo dňa 15.01.2007 v znení zmien č. 2853-25191/37/2008/Vla,Sta/370121206/Z1 zo dňa 25.07.2008, č. 5353-35281/37/2008/Vla/370121206/Z2 zo dňa 27.10.2008 a č. 4058-1750/37/2011/Vla/370121206/Z3 zo dňa 27.07.2011., ktorou povoľuje **ukončenie** činnosti v prevádzke

#### „Výroba motorových palív“

Vlčie hrdlo 1, Bratislava

#### pre prevádzkovateľa :

obchodné meno: SLOVNAFT, a.s.  
sídlo : Vlčie hrdlo 1, Bratislava  
IČO: 31 322 832

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

1. Energetika

1.2 Rafinérie minerálnych plynov a olejov

NOSE-P: 105.08

Súčasťou podľa § 8 zákona o IPKZ je konanie:

ods. (2):

písm. a) v oblasti ochrany ovzdušia

bod č. 1. o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutí o povolení stavieb veľkých zdrojov znečisťovania, stredných zdrojov znečisťovania a malých zdrojov znečisťovania a ich zmien a rozhodnutí o ich užívaní,

písm. c) v oblasti odpadov

bod č. 8. o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní, a to v prípade, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov; okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod obvodného úradu životného prostredia a súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja,

písm. h) v oblasti ochrany prírody a krajiny vydávanie vyjadrení k vydaniu

bod č. 3. rozhodnutia o zmene v užívaní stavby.

ods. (7) povolenie zmeny v činnosti prevádzky.

**Výroková časť integrovaného povolenia sa mení a dopĺňa nasledovne:**

#### **A.**

#### **p o v o ľ u j e**

podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 1., písm. c) bod č. 8., písm. h) bod č. 3. a ods. (7) zákona o IPKZ **ukončenie činnosti** v prevádzke „Výroba motorových palív“.

Prevádzka „Výroba motorových palív“ je situovaná na bl. 62 v areáli prevádzkovateľa vo Vlčom hrdle v Bratislave. Z hľadiska ochrany ovzdušia je veľký zdroj znečisťovania ovzdušia. Pozostáva z troch kolón s príslušenstvom:

C-801 okruh pentánovej kolóny

C-802 okruh hexanovej kolóny

C-803 okruh supefrakcionačnej kolóny

Členenie prevádzky na výrobné jednotky:

- Superfrakcionácia rafinátu (SPFR)

Členenie na prevádzkové súbory:

- spracovávanie rafinátu na frakcie technických benzínov,
- spracovávanie rafinátu na ľahký a ťažký benzín,
- spracovávanie rafinátu na surovinu pre výrobu petroléteri,
- výroba petroléteri,
- výroba hexsolu z izomerátu L'bi
- výroba n- pentánu z hydrogenátu ľahkej frakcie.



Odstavenie výrobnjej jednotky spočívalo najmä vo vyprázdnení všetkých náplní strojno-technologických zariadení jednotlivých sekcií prevádzky, vyčistení a prefúknutí dusíkom a zakonzervovaní.

## B.

### r u š í

1. časť II. Podmienky povolenia vo výrokovej časti rozhodnutia č. 1339-1673/2007/Vla/370121206 zo dňa 15.01.2007 v znení zmeny č. 4058-21750/37/2011/Vla/370121206/Z3 zo dňa 27.07.2011 v plnom rozsahu,
2. časť IV) a časť V) vo výrokovej časti rozhodnutia č. 4058-21750/37/2011/Vla/370121206/Z3 zo dňa 27.07.2011 v plnom rozsahu.

## C.

1. Prevádzka zostáva v evidencii prevádzok spadajúcich pod integrované povoľovanie a kontrolu znečisťovania podľa zákona o IPKZ.
2. Prevádzkovateľ je povinný uchovávať dokumentáciu prevádzky, evidenciu údajov o podstatných ukazovateľoch prevádzky, prevádzkovú evidenciu o stacionárnych zdrojoch, o plnení záväzných podmienok prevádzkovania všetkých zložiek ochrany životného prostredia resp. iných informačných podkladov podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov.
3. Pri zmene prevádzkovateľa zdroja prechádzajú práva a povinnosti určené v rozhodnutí na nového prevádzkovateľa, pokiaľ prevádzka bude naďalej slúžiť účelu a za podmienok, ktoré boli povolením udelené. Ďalší nadobúdatelia sú povinní oznámiť inšpekcii, že došlo k prevodu alebo prechodu majetku alebo zmene prevádzkovateľa, s ktorým je povolenie spojené, do 10 dní odo dňa účinnosti prechodu práv a povinností.
4. Prevádzkovateľ je povinný požiadať inšpekciu o povolenie, ktoré sa udeľuje zmenou integrovaného povolenia, na:
  - a. obnovenie činnosti v prevádzke,
  - b. na zriadenie, odstránenie stavieb alebo technologických zariadení v prevádzke.
5. Ak povolenie neobsahuje konkrétne podmienky a povinnosti, prevádzkovateľ postupuje podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov.
6. Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 1339-1673/2007/ Vla/370121206 zo dňa 15.01.2007 v znení zmien č. 2853-25191/37/2008/Vla,Sta/ 370121206/Z1 zo dňa 25.07.2008, č. 5353-35281/37/2008/Vla/370121206/Z2 zo dňa 27.10.2008 a č. 4058-1750/37/2011/Vla/370121206/Z3 zo dňa 27.07.2011 dňom nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia zostávajú v platnosti.
7. Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 1339-1673/2007/ Vla/370121206 zo dňa 15.01.2007 v znení zmien č. 2853-25191/37/2008/Vla,Sta/ 370121206/Z1 zo dňa 25.07.2008, č. 5353-35281/37/2008/Vla/370121206/Z2 zo dňa 27.10.2008 a č. 4058-1750/37/2011/Vla/370121206/Z3 zo dňa 27.07.2011.



## Odôvodnenie

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len inšpekcia), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o IPKZ), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 1., písm. c) bod č. 8., písm. h) bod č. 3. a ods. (7) zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, vydáva zmenu integrovaného povolenia prevádzkovateľovi SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 82412 Bratislava, pre prevádzku „Výroba motorových palív“, na základe žiadosti o ukončenie činnosti v prevádzke č. 30100/2011/663 zo dňa 25.11.2011, doručenej dňa 25.11.2011.

Strojno-technologické zariadenia jednotlivých sekcií prevádzky boli vyprázdnené, vyčistené, prefúknuté dusíkom a zakonzervované. Uhl'ovodíkové zvyšky zo všetkých troch kolón C-801, C-802, C-803 boli prečerpané na blok 61 ako surovina pre Etylénovú jednotku. Zariadenie bolo viacnásobne prepláchnuté vodou a zakonzervované inertným plynom.

Vzhľadom na charakter výroby v prevádzke (prevádzka bez katalytického krakovania, bez izolačného lôžka – inertný materiál, bez skladovacích kapacít, absorbčných náplní, hydraulických olejov), neboli počas procesu odstavenia a čistenia produkované odpady pevného charakteru. Prebytočný materiál v jednotlivých zariadeniach (kolóny, predlohy) boli využité ako surovina pre ďalšie výrobné jednotky.

Činnosť prevádzky bola povolená rozhodnutím č. 1339-1673/2007/Vla/370121206 zo dňa 15.01.2007 v znení zmien č. 2853-25191/37/2008/Vla,Sta/370121206/Z1 zo dňa 25.07.2008, č. 5353-35281/37/ 2008/Vla/370121206/Z2 zo dňa 27.10.2008 a č. 4058-1750/37/2011/Vla/370121206/Z3 zo dňa 27.07.2011.

Súčasťou podľa § 8 zákona o IPKZ je konanie:

ods. (2):

písm. a) v oblasti ochrany ovzdušia

bod č. 1. o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutí o povolení stavieb veľkých zdrojov znečisťovania, stredných zdrojov znečisťovania a malých zdrojov znečisťovania a ich zmien a rozhodnutí o ich užívaní,

písm. c) v oblasti odpadov

bod č. 8. o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní, a to v prípade, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov; okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod obvodného úradu životného prostredia a súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja,

písm. h) v oblasti ochrany prírody a krajiny vydávanie vyjadrení k vydaniu

bod č. 3. rozhodnutia o zmene v užívaní stavby.

ods. (7) povolenie zmeny v činnosti prevádzky.



Správny orgán po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistil, že táto svojou formou a obsahom vyhovuje požiadavkám podľa § 11 zákona o IPKZ a písomne upovedomil účastníkov konania - prevádzkovateľa a Hlavné mesto SR Bratislava a dotknuté orgány Obvodný úrad životného prostredia Bratislava, odbor ochrany prírody a krajiny, odbor ochrany vôd, odbor ochrany ovzdušia a odbor odpadového hospodárstva, Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, o začatí konania. Stručné zhrnutie údajov o podanej žiadosti, prevádzkovateľovi a prevádzke zverejnil správny orgán na svojej internetovej stránke a vyvesením na úradnej tabuli dňa 04.05.2012. Súčasne určil lehotu na podanie prihlášok osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, lehotu na podanie vyjadrení a prípadných námietok verejnosti a informoval o možnosti nazrieť do žiadosti.

Zúčastnené osoby nepodali v lehote 30 dní, určenej inšpekciou, písomnú prihlášku. V určenej lehote 30 dní sa verejnosť k žiadosti stanoveným spôsobom nevyjadrila, preto inšpekcia nezabezpečila zvolanie verejného zhromaždenia. Keďže pripomienky a námietky zo strany účastníkov konania a dotknutých orgánov neboli vznesené, inšpekcia upustila od ústneho pojednávania.

Inšpekcia, na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov, nezistila dôvody, ktoré by bránili vydaniu zmeny integrovaného povolenia a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

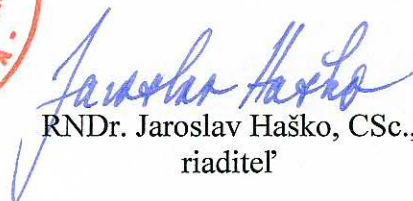
Podanie žiadosti o zmenu integrovaného povolenia bolo spoplatnené v súlade s položkou 171a písm. d) sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov vo výške 331,50 €.

## Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



  
RNDr. Jaroslav Haško, CSc.,  
riaditeľ

Doručuje sa:

1. SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
2. Hlavné mesto SR Bratislava, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1

Po nadobudnutí právoplatnosti:

1. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odbor ochrany ovzdušia, Karloveská 2, 842 33 Bratislava 4,
2. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odbor štátnej vodnej správy, Karloveská 2, 842 33 Bratislava 4,
3. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odbor odpadového hospodárstva Karloveská 2, 842 33 Bratislava 4,
4. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odbor ochrany prírody a krajiny, Karloveská 2, 842 33 Bratislava 4,
5. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, hl. mesto SR, so sídlom v Bratislave, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava 29,